

國內郵資已付
台北郵局許可證
台北字第 2676 號
中華郵政特准掛號
執照登記為雜誌
無法投遞請退回!

發行所：淡江大學
創辦人：張建邦
發行人：張家宜
社長：黃輝南
社址：台北市麗水街 18 號
電話：02-26250584
傳真：02-26214169
http://tkutimes.tku.edu.tw/

第 613 期

淡江時報

Show出學生證，登峰8折優惠相迎!

★TOEIC全修課程8折 (12週定價16,000元)
★TOEFL全修課程8折 (12週定價13,200元)
★GRE全修課程8折 (12週定價17,500元)
★GMAT全修課程8折 (14週定價17,200元)
★IELTS全修課程8折 (12週定價16,000元)

優價課程，密集推出!
TOEIC 6/27、6/28、7/4、7/5、7/18
TOEFL 6/27、6/28、7/4、7/11、7/12
GRE 6/29、7/24、8/25、9/21
GRE 8/27、7/11、7/25
IELTS 7/11、8/9、9/6

登峰英語機構 台北市館前路26號3樓 TEL: (02)2388-2200 http://www.eApe.com.tw

擴大招收外國學生 鼓勵學生出國留學 本校擬定雙學位授予要點

【記者林健輝報導】為擴大招收外國學生與鼓勵本校學生出國留學，本校日前擬定「淡江大學與國外大學姊妹校合作辦理雙聯學位與雙學位授予實施要點」，以提昇本校國際化與國際競爭力。本校法文系碩二鄧家均前往法國里昂第三大學修讀雙學位，預計本月在該校進行兩校指導老師共同口試，若獲通過將成為該學制第一位受惠學生。

本校目前有82所國外姊妹校，依照最新通過的雙聯學位實施要點，共有學士、學碩士、雙碩士及雙博士等學程案，修讀本校雙聯學位之學生，續修銜國內外學校課程後，修業期滿成績及格且符合畢業條件者，可共同或分別授予學、碩、博士學位。

其中學士學程為姊妹校學生進入本校大學3年級，續於本校就學1至2年，或1年後至第3姐妹校就學1年，由本校或第3校共同或分別授予學士學位；學碩士學程則為在本校讀3年或4年，再到姊妹校讀2年或1年，授予本校學士及國外碩士學位，或同時由2校共同授予學士學位，修讀雙碩士學程者，第1年在本校，第2年在姊妹校，可授予雙碩士學位；雙博士學程則為博士班學生出國留學至多1年半，除面授外亦可以遠距教學方式進行，唯遠距教學不得超過總學分數三分之一，修習期滿可共同或分別授予博士學位。

目前本校與澳洲克廷科技大學、法國里昂第三大學和巴黎第四大學簽有雙聯學位協議。法國里昂第三大學來本校交換生葛淑娜(Cuiviet Sakina)，在本校修讀中文系碩士班；與巴黎第四大學簽訂之協議為雙博士學位，下學年度中文系博士生也是西語系副教授林盛彬將前往該校就讀；澳洲克廷科技大學尚無修習者，因該校要求學士學位必須具備托福550分、碩士學程575分，才得以前往該校修讀。

想在淡江修讀雙學位的同學，可以加強語文能力，國文處表示，未來將與更多姊妹校簽訂雙學位制，可讓更多學生出國圓夢。



典禮圓滿落幕 畢業生和淡江說再見

【記者陳泊村、林芝帆報導】本校93學年度畢業典禮本(6)月4日，在學生活動中心舉行，當日天氣晴朗，上午9時校區巡禮，自警聲銅像一路經過宮燈大道，在「魚躍淡江」銅雕前，創辦人張建邦博士及校長張家宜等人迎接畢業生，還有畢業生熱情的邀請校長一同拍照留念。畢業典禮儀式開始前，播放教學科技組特別製作的回憶短片，營造溫馨氣氛。

上午10時典禮準時開始，張校長致詞時表示，本校校友將近20萬人，畢業生們可加入各校友會，在畢業後持續與學校聯繫，在這個瞬息萬變的社會中，以母校淡江為後盾持續的改進與學習，並勉勵畢業生「立足淡江，放眼世界，掌握資訊，開創未來」。

創辦人張建邦博士則表示，隨著心境成長，所看的世界不一樣，並期許畢業生們放眼全世界，畢業後也要常回母校走走，「明年回來看看體育館落成，還可到蘭陽校園看龜山島」。

校友總會會長、立法委員李顯榮以發揮校友力量為題，他說淡江目前在各地加起來有138個校友會，連立法院都有淡江校友會。已五度蟬聯立委的他，以硬度、耐力、熱度、滿意度及長度等「五度」勉勵同學。

今年度由教務系畢業生、親善大使副團長何美君致畢業生謝辭，以感性又有型的口吻表示，大學必修4學分課業、社團、打工、愛情、期中期末考學長姐送的愛心all pass糖、古色

古香的宮燈教室、藝術性的文錕藝術中心、五星級的圖書館、六星級的游泳館、媲美7-11全天候24小時不打烊的自習室及工館電腦教室等等，都是在校4年中深刻的回憶。並感謝師長教導，將會帶著在校4年中所學習的知識、經歷、人脈，勇敢迎向另一個人生。

接著頒發各類獎項及畢業證書。畢業典禮最後，全體師生齊唱校歌及「放心去飛」，會場更同步播放今年度畢業紀念冊中照片剪輯，現場畢業生有人跟著歌曲唱著眼眶泛紅，有人在歌曲唱畢之後相互擁抱，有人大喊著「我終於畢業了！」每個畢業生都以自己的方式向學校、同學說：「再見」。

淡江論壇探討台灣人道援助

【記者劉昆霖報導】亞洲基金會執行長沈泰民上週四(9日)在「淡江論壇」表示，台灣在亞洲是發展穩定的國家之一，若能加強人道援助，不僅美名可推至全球，有助於全球化發展。國際研究學院院長戴萬欽則表示，全球化是各國極力發展的重要議題，向來是本校國際化重點。

此次「淡江論壇」討論「全球化與台灣人道援助工作」，邀請喜馬拉雅研究發展基金會執行長江顯新、鴻持法師、未來學研究所副教授陳瑞貴、國際研究學院院長戴萬欽以及伊甸社會福利基金會代表李力家等。

會中針對當今各國之間合作發展作出詳細說明，也對全球化趨勢進行一番論述。主要重點放在台灣人道援助工作，目前台灣進行人道救援的參與度，李力家認為仍需努力。之前南亞賑災，李力家肯定台灣的資助行為，認為多參與國際人道救援將有助於台灣國際發展。這種國際發展合作的概念，讓全球相互扶持合作，而台灣正面臨國際社會的特殊處境，發展國際合作的好處，就是幫助我們打破傳統援外的機制。

海洋產業論壇宜蘭舉行

【記者顏淑惠報導】本校生命科學開發中心將於7月4日至5日，在宜蘭縣山鄉金車生物科技園舉辦「2005年宜蘭海洋生物科技產業發展論壇」，預計邀請宜蘭縣長劉守成、本校校長張家宜和金車公司董事長李添財，蒞臨開幕致詞。

生科中心主任王三郎表示，該論壇主要針對宜蘭海洋生技園區之規劃及發展，共分兩大組進行研討。「生技養殖組」主要探討如何藉由現代生物技術改進水產養殖科技，並進而提出有效整合產官學研的資源，協助宜蘭縣發展生物科技養殖相關之領域。而「海洋資源應用組」探討如何善用開關豐富的海洋資源，如：鯖魚(全台最高產量)、幾丁質(甲殼素)、深層水、洋菜膠等，以期提昇宜蘭縣生技相關產業的發展。

海博館改隸文錕藝術中心

【記者陳思穎報導】原隸屬於覺生紀念圖書館的海事博物館，將自94學年度(8月1日)起改隸「文錕藝術中心」，更改為原來名稱「海事博物館」。此於5月27日第52次校務會議通過，校長張家宜表示，該博物館功能不變，希望工作更有效率，更能打擊其知名度。

學校表示，海事博物館成立時，文錕藝術中心尚未設立，兩者性質有些差距，經過8年，校長張家宜仔細思考後，決定將「海事博物館」改隸於性質較接近的「文錕藝術中心」，仍負責導覽解說、模型船之蒐集與管理及安排外賓參觀等。

海事博物館急徵工讀生，對導覽工作具有熱忱的同學可加入服務的行列，藉以訓練自己膽識及表達能力，有興趣的同學可至海事博物館洽詢。

多項校內工程暑期持續進行

【記者婁瑋琳報導】今年暑假學校仍將進行多項重大工程，包括蘭陽校園、淡水校園體育館、警聲大樓、工學院、傳播館、文學館的空間調整，及在外語大樓前空地設計光舞台。另全面更新體育場跑道，讓同學運動使用更安全。

蘭陽校園教學區結構體已完成，宿舍區正進行6樓結構體施工，配合新學年度招生，預計將於開學前取得使用執照，並申請第一期工程綠建築標章。紹謙紀念體育館將積極進行各項工程，內部設有各類球場及社團辦公室，預計明年暑假完工。

外語學院各系辦公室、教師研究室、學測室及國交處，將於7月中旬搬遷進外語大樓，大樓外保留原有大榕樹等，與女生宿舍之間設計日式小花園，與圖書館之間配合文錕藝術中心前的噴泉廣場，特別設計一處「光舞台」，在晚上配合彩色LED光束，形成光與水的千變萬化，提供教師同學休憩使用的悠閒空間。

工學院各系實驗室將作適度調整，實驗室與研究室分開，師生使用更方便、安全。另外學校新設文學館L415、L416為新成立的西藏研究中心辦公室，而大傳系以及資傳系的電腦教室進行擴充，電腦數量也會增加，文學院將新設立知識傳播與文化創意中心，將使用學術副校長室搬遷外語大樓後留下的辦公室。

把青春獻給淡江 14教職員榮退

【記者吳佩儀報導】本學期有中文系施淑女等10名教師及4名職員退休，下週二(21日)將由校長張家宜於覺軒花園主持「榮退同仁歡送茶會」，感謝他們多年來的青春歲月奉獻給淡江。

10位退休的教師分別為中文系教授施淑女、物理系教授楊榮、副教授潘朝綱、機電系教授社文課、英文系教授莫蘭德(Margaret Boland)、副教授周新民和陳秀潔，以及通識與核心課程副教授謝福助，為屆齡退休；中文系教授李元貞、德文系副教授梁景峰申請退休獲准；4名退休職員為蔣夢梅、汪于濤、許晴美、吳千惠。

此10名教師，其中服務30年以上者包括：周新民於民國56年8月到校，至今已38年；潘朝綱57年8

到校、陳秀潔58年8月到校，其他教師也在校任教書超過10年以上，盡心盡力教育學子。回首過往，許多老師也紛紛回憶起教書時點點滴滴，陳秀潔表示：「學生都不怎麼用功，讓我非常擔心。」楊榮說：「同學們都很好又可愛，但在獨立思考方面要再加強。」一語道盡對同學們的殷殷期盼。

至於退休的生涯規劃，陳秀潔說：「過去為教學忙碌，現在要留時間給自己，希望能遊山玩水，多看書，和家人多相處。」擁有朝陽般活力的謝福助說：「我還要繼續教書！繼續研究國際政治、在學術上發表論文！」現為英文系副教授兼董事會主任秘書的周新民也表示，他仍要留在學校做行政工作。

企管系決策系分別舉辦學術研討

【記者林祐全、黃忠宏聯合報導】管理學院企管系及決策系暑假分別舉辦研討會，繼續學術交流活動。

決策系暨管科所將於本週六(18日)在警聲國際會議廳，舉辦「2005管理科學與經營決策國際學術研討會」，兩場會議主題分別在T301與T307討論，邀請學術副校長馮朝綱主持開幕儀式，本校由該所教授陳海鳴、黃國隆、歐陽長裕和黃文濤等發表論文，另邀請美國、日本和法國等知名學者與會討論。

企管系於本月24日(下週五)在覺生、警聲兩個國際會議廳主辦「第四屆提升競爭力與經營管理研究會」，主要議程分為：人力資源與組織行為、行銷管理、策略管理與個案研究、一般管理與財務管理四組。由管理學院院長陳定國主持，邀請中央、彰師大、東華、輔仁、元智、中原、大同等10所大學管理相關系所教師擔任評語人、及主講人，與本校企管系師生學術交流。世新管理學院院長徐木蘭、真理管理學院院長莊志柱、實踐教務長王又鵬等學者參與討論。

教育學院下週五主辦兩項研討

【記者黃靖淳報導】教育學院下週五(24日)舉辦兩項研討會，通識與核心課程中心主辦「第六屆倫理思想與道德關懷學術研討會」，在1501遠距教室舉行。課程與教學研究中心主辦「九年一貫社會學習領域課程理論與實踐的反思」研討會則在台北校園中正堂舉行。

倫理道德研討會探討主題為：「宗教信仰與終極關懷」。歷史系副教授詹耀輝、通識中心助理教授鄭光明、副教授陳杏枝分別擔任主持人，副教授王志銘則將發表論文：漢斯昆倫倫理與基督教。

九年一貫研討會主要針對社會學習領域探討「課程統整」、「學習領域的劃分」、「能力指標之訂定」，以及「基本能力檢定」等問題。希望找出在推動社會學習領域過程中產生之核心問題，並提出可行的解決策略。

本校提4改進措施 向教學卓越計畫叩關

【本報訊】教育部上月公佈大學教學卓越計畫，本校未獲補助，校長張家宜表示：「我們雖然失望但決不氣餒，We should return!」將請教育學院針對「提昇教學」先訂出大方向，為明年叩關提早進行準備。

校長張家宜表示，本校長期以來一直非常著重教學，也是最早作教學評鑑，及成立教學科技組專責單位的學府。此次未能獲得評審委員青睞，張校長表示，也許是計畫太多，以致優點不能凸顯，本校將檢討改進。未來將安排參觀其他得獎大學，交換意見與學習。

為因應這項由教育部主導的教學卓越計畫，本校

由學術副校長帶領各學院、教務處、學務處、國交處、圖書館及資訊中心等單位同仁一同撰寫送審，多次開會共同討論，並特別請高教評鑑中心對本專案計畫執行成效，進行績效評估，可說是考慮周詳。

對於提昇教學品質，本校提出4項改進措施，包括：教學品質管理與評估、規劃完整多元課程、提昇教學成效及加強學生輔導。張校長說明，除正在進行的改善教學環境、教學資源及遠距教學等計畫將持續加強外，部分計畫也頗具創意，如建置教學資源中心計畫、學生輔導e化整合計畫，在在皆為提昇學生學習成果而努力，因此明年將再度向該項獎勵叩關，希望能以紮實可行的計畫獲獎。

《文錕藝窗》 吳金城傳承文人畫



文人畫首推唐代王維為始祖，北宋蘇軾提出「士夫畫」，明代董其昌倡「文人畫」，此其指士大夫所作的畫，以別於民間畫工及宮廷畫院所作之作品，藉以提高士大夫階層的繪畫藝術。

近代藝評家陳衡恪提出文人畫的四大要素「人品、學問、才情、思想」，崇尚品藻、講求筆墨情趣、強調神韻脫略形似，重視文學、書法修養和畫中意境的創造。

吳金城先生的水墨畫「問義之先生消息」就含有上述的修養及條件，從他詮釋布袋和尚詩，「手把青秧插滿田，低頭便見水中天，六根清淨方為道，退步原來是向前」就可以看出他的慧根。畫中插秧的農夫與田埂邊上的茶壺，形成頗有趣味的圖面。

吳金城1955年生於嘉義，現任教於政戰學校美術系，為中華民國畫學會理事、竹林雅集、慈濟書畫會會員。個展多次，曾獲國家文藝獎助學金、國軍文藝金像獎。在筆墨上汲取傳統精髓，在創作上書法繪畫並進，詩文哲思同參，由寫生再造境，將自我對自然造化、宇宙人生的涵詠融入創作，賦予作品更鮮活的生命力及感染力，頗受到藝界人士讚賞。

即日起，來淡欣學車

2人同行 享團報價

百分百保證班，每月開課兩次，報名體檢後即可上課，淡水地區專車接送。原地考照，保證考照率100%

淡欣汽車駕駛人訓練班

班址：台北縣淡水鎮中正路二段31號(重劃區對面)
電話：2805-7772-3 2805-5020 2805-5511
傳真：2805-1504

台北市重慶南路一段43號4樓 www.country.com.tw (02)23119306/55577666

國家文教機構

44年研究所春季班試聽課程表

所別	科目	師資	試聽日	所別	科目	師資	試聽日
教育類	教育心理學	杜威	星期一	英美文學所	英美文學史	朱才金	星期三
類所	普通心理學	郭易	星期五	外文語言所	語言概論(A)	林芸	星期二
所	兒童發展	劉非凡	星期日	語概及語析	王珏	星期六	
新傳所	傳播理論	杜威	星期日	藝術類所	藝術理論	郭肇華	星期三
心理所	心理學方法	郭易	星期六	中文所	中國思想史	吳臻	星期六
社會社工所	社會研究法	陳遠	星期六	中國文學所	中國文學史	黃申	星期二
法政類所	政治學	林瀚	星期六	台灣文學所	台灣文學概論及理論	黃申	星期二
				台灣文學所	台灣文學史	吳臻	星期六

專辦：教師檢定/教師甄試 教育部、國教所、輔導所、教行所、幼教所、特教所、課教所、成教所、新聞所、傳播所、廣告所、傳管所、廣電所、資傳所、心理所、應心所、社會所、社福所、社工所、外文所、語言所、翻譯所、應外所、陸研所、東亞所、國發所、中文所、國文所、政治所、外交所、台灣文學所、華語文教學所、藝術所、美術所、藝術行政類所、藝術教育所

3人同行 每人再減1500元
6人團報 每人再減2000元
10人團報 每人再減3000元

現在報名三大好處
1. 搶先上課，增進應考實力
2. 享受超值優惠費
3. 搶先佔位，不怕沒有好座位